

# Gobernador di Aruba su mensahe p'e Pueblo di Aruba

## Apreciable y digno pueblo Arubano

Atrobe nos a drenta un año nobo cu mi ta spera lo trece felicidad y prosperidad pa tur hende, kende ta biba ariba e pida barranca aki.

Nos mester ta consiente si cu loke un año nobo trece, ta depende pa un gran parti di nos mes, nos boluntad y perseverancia.

Un año nobo ta un oportunidad nobo pa drecha tur loke no a bai bon durante e año anterior.

Riba cierto tereno por bise cu año 1997 tabata uno difícil, un año cu ta laga atras sentimentonan mixto, sin embargo nos mester ta agradecido pa tur e bon momentonan cu nos a experencia durante e año cu a keda atras.

A yega tempo pa nos demostra madurez, acepta nos erronan y trata na siña for di nan envez di pasa pa ignorante, pasobra cu un actitud asina nungun hende ta sali beneficia ni tampoco ta na interes di e pais Aruba.

Mester tene semper na mente cu problemaman interno mester wordo solucion na cas mes y no pafor di cas, mucho menos den exterior serca esnan cu no tin nada di haber cu nos problema.

Nos a cera e año 1997 cu un proceso pa formacion di un gobierno nobo pa e pais Aruba cu lo tin di carga responsabilidad durante e periodo 1998-2002. Den e situacion aki lo ta bon pa mantene tur tranquilidad y pa cada un di nos duna su cooperacion directo of indirecto pa asina yega na un gobierno firme cu lo tin di bai enfrente e retonan nos dilanti na bienestar di nos dushi Aruba.

Ban evita polarisacion y abstene di duna comen-tarionan cu di un manera of otro por obstaculisa e proceso pa yega na un gobierno nobo riba un termino no mucho largo cu lo bai guia e pais aki pa e proximo 4 año.

E interesnan di pais Aruba y su pueblo semper mester bini na promer lugar pa asina nan wordo sirbi na e mi-hor manera, despues numa por papia riba interesnan individual.

Awor ta falta solamente dos año pa nos yega na siglo 21 ta consehaba pa nos cuminsa prepara nos mes na e manera adecuado y trata na trece un cambio den nos modo di pensa. Un cambio di mentalidad riba su mes ta un proceso cu ta tuma basta

tempo, pero si e boluntad tey anto por logra esey ainda promer cu año 2000. E cambio di mentalidad mester cuminsa na promer lugar serca nos mes, pasobra cambiando nos mes nos por logra cambia tur esnan rond di nos contribuyendo asina na cambia henter e comunidad na e manera positivo cu lo ta uno duradero tambe. Nos mester bai recobra e norma y balorman cu den transcurso di tempo a bai perdi, pa asina nos tin atrobe un sociedad sano na unda tur hende ta biba den paz y harmonia cu otro y cu e ser humano ta haya e lugar cu e merece den cual respet y dignidad ta resalta.

Decadencia di norma y balorman a trece cune un indiferencia y negligencia den nos actitud y cu tin como consecuencia un falta di comunicacion entre hende.

Decadencia di norma y balorman ta trece cune tambe cu hopi biaha e maldad ta wordo bagatela cu consecuencia cu hopi di nos ta wordo confundi y asina ta tolera sin mas loke no ta bon. E actitud aki por resulta

di bira un peligroso, muy en especial pa nos hobennan, kendenan porcierto no conoce e custumber di antes pa por hasi un comparacion, lo por yega na acepta esaki como algo normal den bida. Decadencia di norma y balorman ta alimento pa desunion den comunidad, den casnan di famia na unda hopi biaha sa presenta problemaman di indole grave entre mayor y yunian, tambe entre rumannan cu ta algo hopi tristo.

Conciudadanonan esaki no ta e manera pa biba, nos mester reflexiona riba e asunto aki y acepta tambe cu nos a desvia bastante di e educacion cu nos a ricibi di nos grandinan, kendenan semper a practica e normanan di respet, decencia, moral y disciplina.

Nos ta asercando e año dos mil. E destino di humanidad lo por bai un rumbo robez.

Na fin di siglo nos ta biba un crisis di balornan, manera solidaridad y husticia. Parti di nos cultura moderno ta adora tanto e interes individual, cu ta considera e otro como un enemigo en-

vez di mira den dje un ruman.

Tin hende, victima di e enfermedad moderno aki, kende ta trapa derechonnan di otro djis pa nan keda cu nan posicion. E personanan aki ta capaz di elimina otro hende con tal nan logra nan meta.

Enberdad cu tin hende djis pa satisfice nan ambicionnan di placa y poder ta capaz di traha complot, calumnia y hasta deshasi di nan ruman. Y e mesun personanan aki ta cana rond liber manera nada no a pasa y inclusivo nan ta ricibi admiracion. Esaki ta colmo di cinismo cu comunidad ta biba na fin di siglo 20. A yega tempo pa transforma e cinismo aki den algo positivo.

Placa y poder por hasi hende bira ciego pa mira den nan prohimo un ruman. Laga nos habri nos bista y mira den e otro un amigo y no un enemigo.

Laga nos papia cu esnan kende nan bida ta wordo domina door di individualismo y materialismo.

Laga nos ta consiente cu placa y poder no por ta e

meta den bida. Si e proceso aki no wordo para, anto e comunidad lo cai den e desesperacion di inhusticia y tur clase di abuso.

Conciudadanonan ban drenta e año 1998 cu un mente positivo y e proposito firme pa logra lo mehor durante e año nobo pa asina nos deseonan wordo cumpli cu sigur lo trece felicidad den cada hogar ariba nos isla.

Nos tin nos dilanti un año nobo yena cu expectativa, di cual nos Creador so sabi su desaroyo. Un año cu lo scirbi un pagina nobo di historia di nos bida aki na mundo.

Mi ta convenci cu Señor nos Dios lo yuda nos tur dia pa nos keda fiel tur momento na e bon proposito, actua segun nos consenshi y cu tur sinceridad pa cu e pueblo Arubano.

Cu Señor Dios asisti y guia nos tur dia pa nos bira mi-hor hende pa asina nos funciona mas mi-hor, eherce husticia y trece semper e berdad padilanti cu sigur ta na bienestar di nos pais y nos pueblo.

Mi ta desea tur conciudadano UN BON AÑO NOBO y cu nos CREADOR drama su bendicion ariba boso pa asina paz, amor, felicidad reina den cada hogar aki na Aruba.

**FAX DIARIO**  
**828551**

## ABO TAMBE A TIRA BO SI POR, NO POR!!

